



VERBALE DELLA SEDUTA PER LA VALUTAZIONE DEI TITOLI RELATIVI ALLA SELEZIONE DELLE DOMANDE PRESENTATE PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO VACANTI PER L'A.A. 2022/2023 - EMANATA CON D.R. N. 1350/2022- prot. n. 58614 del 16/08/2022

**VERBALE N. 2
(Valutazione dei titoli)**

La Commissione esaminatrice della procedura sopraindicata, nominata con provvedimento del Presidente della Scuola/Direttore del Dipartimento D.P. n. 2/2022 - Prot. n.123 del 22/09/2022 class. VII/ 1 composta dai seguenti docenti dell'Ateneo:

Prof. Giovanna Moracci, Presidente SSD
Prof. Persida Lazarevic, Componente SSD
Prof. Maria Chiara Ferro, Componente SSD con funzione di segretario verbalizzante,

si insedia al completo per via telematica il giorno 03/11/2022 alle ore 17.30, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione, come da elenco che segue:

Prof. Giovanna Moracci account Microsoft Teams giovanna.moracci@unich.it
Prof. Persida Lazarevic account Microsoft Teams persida.lazarevic@unich.it
Prof. Maria Chiara Ferro account Microsoft Teams maria.ferro@unich.it

La Commissione precisa che si riunisce per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta via Microsoft Teams in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione, come da elenco che segue:

Prof. Giovanna Moracci account e-mail giovanna.moracci@unich.it
Prof. Persida Lazarevic account e-mail persida.lazarevic@unich.it
Prof. Maria Chiara Ferro account e-mail maria.ferro@unich.it

per la valutazione dei candidati.

La Commissione richiama le attuali norme emergenziali nazionali, considerate le specifiche disposizioni attuative disposte dall'Ateneo che ha indetto la presente procedura, come pubblicate nella sezione del sito "concorsi Gelmini", al link <https://www.unich.it/concorsigelmini2022> contenute nel D.R. n. 437 dell'11 marzo 2020 e modificato con D.R. n. 456 del 18 marzo 2020, con cui è stato emanato il "Regolamento temporaneo per lo svolgimento delle sedute collegiali in modalità telematica", stabilisce che tutte le riunioni del concorso, fino al perdurare della situazione di cui sopra, saranno tenute in via telematica.

La riunione telematica si sviluppa nel modo seguente: i Commissari, tramite collegamento sincrono a mezzo *Microsoft Teams*, si scambiano informazioni ed opinioni in conversazione diretta, al fine di addivenire alla decisione finale che si andrà formando



Università degli Studi "G. d'Annunzio" Chieti - Pescara

progressivamente con il concorso contemporaneo di tutti i componenti della Commissione. Lo scambio della documentazione (es.: verbale in bozza) potrà avvenire tramite e-mail personale dei Commissari. Di quanto sopra, sarà dato atto da parte del Segretario verbalizzante che provvederà alla stesura dei verbali.

La Commissione prende visione dell'elenco dei candidati reso accessibile sulla piattaforma PICA dal competente Settore Gestione Carriere Docenti, Ricercatori, RTD e Personale Docente e Rapporti con la ASL, successivamente alla consegna del 1° verbale da parte della Commissione medesima (allegato A composto da n. 7 pagine), e dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi.

La suddetta Commissione prende atto che risultano pervenute tempestivamente le domande dei seguenti candidati:

- 1) FRANCESCA DI TONNO
- 2) ENRICO RONCONE

La Commissione procede alla verifica del possesso dei requisiti da parte dei candidati rilevando che: tutti i candidati sono in possesso di laurea magistrale.

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la procedura di valutazione di che trattasi, rammentando che per l'inserimento in graduatoria:

- o non ha stabilito un punteggio minimo
- o di non procedere a colloquio orale.

TABELLE DI VALUTAZIONE PER CIASCUN CANDIDATO

Candidato FRANCESCA DI TONNO

a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione ¹ / Numero	Punteggio attribuito
1) Di Tonno, F., (2020), «Dal testo narrativo alla riscrittura cinematografica. La pianista di E. Jelinek e Funeral Party di L. Ulickaja: due casi di transmedialità», [articolo double peer review], in Acta Iassyensia Comparationis, vol.26, n.2.	2
2) OLTRE LA CATARSI TRAGICA. ALIENAZIONE E STRANIAMENTO NELL'ESTETICA E NELLA PRATICA TEATRALE VS. MEJERCHOL'D, B. BRECHT, JU. LJUBIMOV (1901-1963)	0 (mancano dati editoriali - sede, anno, editore - per



Università degli Studi “G. d’Annunzio”
Chieti - Pescara

	collocare la pubblicazione)
3) Di Tonno, F., (2013), «Tutors, Teachers and Professors Impostor. The Figure of the Teacher in the Russian Drama», [articolo double peer review] in <i>Between</i> , vol.3, n.6.	2
4) Di Tonno, F., (2013), «Don Chisciotte nella cultura russa», [recensione peer review], in <i>Between</i> , vol.3, n.5.	0 [recensione, non si valuta]
5) Di Tonno, F., (2012), «Il romanzo a teatro. Il ritorno delle grandi narrazioni», [articolo double peer review], in <i>Slavica Tergestina</i> , n.14.	2
6) Di Tonno, F., (2011), «Il teatro della Taganka nel XXI secolo. Performatività della cultura russa sulla scena», [articolo peer review], in <i>Mantichora</i> , n.1.	2
7) Di Tonno, F., (2011), «Bertolt Brecht e l’Unione Sovietica», [articolo peer review], in <i>Slavia</i> , n.3.	1,5
8) Di Tonno, F., (2011), «Una provincia di uomini orfani nei racconti di Bakin e Platonov», [articolo peer review], in <i>Slavia</i> , n.1.	2
9) Di Tonno, F., (2011), «Ombre e penombre. Dalla drammaturgia di A.Checov alle regie di K.Stanislavskij», [articolo peer review], in <i>Quaderni di Synapsis X ‘Ombre’</i> .	2
10) Di Tonno F. UN CONFRONTO TEMATICO TRALE OPERE DELLE SCRITTRICI L. ULICKAJA E L. PETRUŠEVSKAJA. “Slavia” 2008	1,5
11) Di Tonno, F., (2008), «Studi delle donne e studi di genere in Occidente e Russia», [traduzione], in <i>e-Samizdat</i> , vol. VI, n.2-3.	0 [traduzione]
	Totale ² 15 / 100



Università degli Studi “G. d’Annunzio”
Chieti - Pescara

d) Attività di ricerca	Punteggio attribuito
p. 1 per ogni anno di assegno di ricerca o attività di collaborazione alla ricerca attinente svolta in Italia o all'estero,	1
	Totale 1 / 100

e) Attività professionale	Punteggio attribuito
---	---
	Totale ____ / 100

f) Periodo di iscrizione ad albi professionali	Punteggio attribuito
---	---
	Totale ____ / 100

g) Attività di servizio	Punteggio attribuito
1 punto per ogni anno di servizio attinente	0
	Totale 0 / 100

Candidato ENRICO RONCONE

d) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione / Numero	Punteggio attribuito
Il candidato non allega pubblicazioni	0
	Totale ² 0/ 100

e) Pregresse esperienze didattiche	Punteggio attribuito
punti 2 per ogni esperienza didattica a livello universitario in ambito attinente	2
	Totale 2 / 100



f) Titoli di formazione post-lauream	Punteggio attribuito
c. 1 - titolo di dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente p. 6 - titolo di dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente p. 5 c. 2 - specializzazione medica attinente p. 6 - specializzazione medica non attinente p. 5 c. 3 - soggiorni studio in Italia attinenti p. 2 - soggiorni studio in Italia non attinenti p. 0 c. 4 - soggiorni studio all'estero attinenti p. 4 - soggiorni studio all'estero non attinenti p. 0 c. 5 - tirocini o borse studio attinenti p. 4 - tirocini o borse studio non attinenti p. 0 c. 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti p. 1 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti p. 0 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti p. 1 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti p. 0 - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti p. 2 - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti p. 0 - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti p. 2 - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti p. 0 c. 7 - abilitazione scientifica ex art. 16 attinente p. 6 - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente p. 5	1
	Totale 1 / 100

² si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 28 / 100

d) Attività di ricerca	Punteggio attribuito
p. 1 per ogni anno di assegno di ricerca o attività di collaborazione alla ricerca attinente svolta in Italia o all'estero	0
	Totale 0 / 100

e) Attività professionale	Punteggio attribuito
---	---
	Totale _____ / 100



Università degli Studi “G. d’Annunzio”
Chieti - Pescara

f) Periodo di iscrizione ad albi professionali	Punteggio attribuito
---	---
	Totale _____ / 100

g) Attività di servizio	Punteggio attribuito
1 punto per ogni anno di servizio attinente	0
	Totale 0 / 100

TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le risultanze della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

CANDIDATO	a	b	c	d	e	f	g	TOTALE
	Produzione scientifica	Pregresse esperienze didattiche	Titoli di formazione post-lauream	Attività di ricerca	Attività professionale	Periodo iscrizione albi professionali	Attività di servizio	
FRANCESCA DI TONNO	15	2	13	1	---	---	0	31
ENRICO RONCONE	0	2	1	0	---	---	0	3

Pertanto, forma la seguente graduatoria dei candidati per il conferimento dell'incarico dell'insegnamento di “**Letteratura Russa IIA/IIB**”, come di seguito:

- 1) dott./ssa Francesca Di Tonno punteggio 31/100
- 2) dott./ssa Enrico Roncone punteggio 3/100

I Commissari rendono per e-mail apposita dichiarazione di approvazione del presente verbale di valutazione dei titoli.

Tutte le dichiarazioni inviate dai Commissari al Segretario si allegano al presente verbale



Università degli Studi “G. d’Annunzio” Chieti - Pescara

unitamente a copia di documento di identità in corso di validità.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica all'indirizzo doc@unich.it al Responsabile del Procedimento.

La seduta è tolta alle ore 18:30.

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE:

Prof. Giovanna Moracci (Presidente)

Prof. Persida Lazarevic (Componente)

Prof. Maria Chiara Ferro (Componente - Segretario)



Università degli Studi "G. d'Annunzio"
Chieti - Pescara

SCHEDA ADESIONE

Dip. Lingue, Letterature e Culture Moderne CdS Lingue e Letterature Straniere (L11)

Bando per incarichi di insegnamento vacanti a titolo oneroso

A.A. 2022/2023 - D.R. n. 1350/2022- prot. n. 58614 del 16/08/2022 - codice U-GOV L0038

DICHIARAZIONE

IL SOTTOSCRITTO PROF. GIOVANNA MORACCI, MEMBRO DELLA COMMISSIONE PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO VACANTI PER L'A.A. 2022/2023 - EMANATA CON D.R. N. 1350/2022- prot. n. 58614 del 16/08/2022, DICHIARA CON LA PRESENTE DI AVER PARTECIPATO, IN VIA TELEMATICA A MEZZO DEL PROPRIO ACCOUNT E-MAIL: _____ ALLA DEFINIZIONE DEL VERBALE DI VALUTAZIONE DEI CANDIDATI PER LA SUDETTA PROCEDURA E DI CONCORDARE CON IL VERBALE A FIRMA DEL PROF. MARIA CHIARA FERRO, SEGRETARIO DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE.

IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESI' DI ALLEGARE COPIA DEL PROPRIO DOCUMENTO DI IDENTITA'.

IN FEDE

DATA, 10.11.2022



Università degli Studi "G. d'Annunzio"
Chieti - Pescara

SCHEDA ADESIONE

Dip. Lingue, Letterature e Culture Moderne CdS Lingue e Letterature Straniere (L11)

Bando per incarichi di insegnamento vacanti a titolo oneroso

A.A. 2022/2023 - D.R. n. 1350/2022- prot. n. 58614 del 16/08/2022 - codice U-GOV L0038

DICHIARAZIONE

IL SOTTOSCRITTO PROF. PERGIDA LAZARONI MEMBRO DELLA COMMISSIONE
ESAMINATRICE DELLA PROCEDURA SOPRAINDICATA

DICHIARA CON LA PRESENTE DI AVER PARTECIPATO, IN VIA TELEMATICA A MEZZO DEL
PROPRIO ACCOUNT E-MAIL; _____ ALLA DEFINIZIONE DEL

VERBALE DI VALUTAZIONE DEI CANDIDATI PER LA SUDETTA PROCEDURA E DI
CONCORDARE CON IL VERBALE A FIRMA DEL PROF. MARIA CHIARA FERRO, SEGRETARIO
DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE.

IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESI' DI ALLEGARE COPIA DEL PROPRIO DOCUMENTO DI
IDENTITA'.

DATA, 11/11/2022

(Allegare copia scansionata del proprio documento di identità in corso di validità)